

st.georgler zytig



Neueröffnung Mühleggbahn

Grosses Fest am 17. November 2018

[Mehr auf Seite 21 »](#)

QUARTIER ST.GEORGEN:

Rückblick Viehschau 2018

Wieder einmal wurde der Brauch-
tum in St.Georgen gelebt. Für die in
Trachten gekleideten Kinder ist es
immer wieder eine Freude.

[Mehr auf Seite 17 »](#)

QUARTIER ST.GEORGEN:

Pfadi Helveter - Rückblick Sola 2018

In zwei Alterstufen unterteilt erleb-
ten die Kinder in zwei Sommerla-
gern die Wikinger und die Römer.

[Mehr auf Seite 19 »](#)

FREIZEIT & KULTUR:

5. St. Galler Stummfilm-Konzerte

Stummfilme von Dramatisch bis
lustig untermalt von der schönen
Wurlitzer-Orgel.

[Mehr auf Seite 43 »](#)



PDF Complete

Your complimentary use period has ended.
Thank you for using PDF Complete.

[Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Features](#)

Lebhaftes Weingespräch mit ausgesuchten Häppchen in verschiedenen Gängen, um mit Auge, Nase und Mund zu beurteilen, welcher Tropfen mit welchen Speisen besser oder weniger gut harmoniert. CHF 98.–/Person inkl. Wein, Mineral, Kaffee.



WELCHER WEIN WOZU?



Freitag, 9. November, 18–22 Uhr
Mit Gastgeber **Dr. Konrad Hummler** und Spezialgast **Erich Meier (Bild), Weingut Erich Meier, Uetikon**


KRONE SPEICHER
GASTHAUS

Hauptstrasse 34, CH-9042 Speicher AR
071 343 67 00, info@krone-speicher.ch
www.krone-speicher.ch




Wanner

Malerarbeiten • Tapeten

9053 Teufen • 071 333 42 13 • 078 898 86 06



VELO LEGI.CH

Ihr Velofachgeschäft in St. Gallen

Rorschacherstrasse 221
9000 St. Gallen
Tel. 071 244 20 90
www.velolegi.ch



**SANIEREN
RENOVIEREN
UMBAUEN**

Mettler & Tanner AG

Ihr Kundenmaurer aus der Ostschweiz

www.kundenmaurer.ch

Liebe St.Georgierinnen, liebe St.Georgler

Was war das für ein Prachtsommer! Während Monaten kein Regen – nur Sonne pur! Herrliches Badewetter jeden Tag! Doch leider hat dieses Wetter auch seine Spuren in der Natur hinterlassen. St. Gallen ist da ja noch glimpflich davon gekommen, verglichen mit anderen Landesteilen.

Aber gleich zweimal mussten wir feststellen, dass Petrus etwas gegen die festfreudigen St. Geörgler hat! Trotz des Feuerverbots war



am 1. August auf dem Freudenberg alles bereit für eine tolle Nationalfeier. Aber Oha! Um ca. 19.30 h brauste ein so starkes Gewitter mit Stunmböen heran, dass die Besucher aufgefordert werden mussten, Unterschlupf in der nahen Scheune bei Jakob Gahler zu suchen. Nicht vorzustellen was hätte passieren können, wenn wir in dieses Unwetter hineingekommen wären. Die Zelte wurden weggeblasen und zum Teil zerstört. Bänke und Tische lagen kreuz und quer im Gelände herum. Ich möchte an dieser Stelle den Verantwortlichen des Turnvereins herzlich danken für die aufwändigen Vorbereitungen, aber ganz speziell auch für den weisen Entschluss, das Fest unmittelbar abzubrechen. Ein herzliches Dankeschön geht auch an Jack Gahler für die spontane Bereitschaft, der Festgemeinde Unterschlupf zu bieten. Es wurde dann auch in der Scheune noch recht gemütlich!

Auch der zweite Quartieranlass wurde leider nicht vom schönen Wetter begünstigt. Exakt am Wochenende der Neuuniformierung der MG St. Georgen wurde die Schönwetterphase erneut unterbrochen. Die Feier auf dem Schulhausplatz fiel dem Regen zum Opfer. Zum Glück hatte die Musikgesellschaft die offizielle Einweihungsfeier bereits im Voraus im Adlersaal geplant, im Trocknen und an der Wärme!

Nun dürfen wir uns auf einen weiteren Quartieranlass freuen. Bereits zum 15. Mal unter der Leitung von Esther Hertler findet zu Beginn der Adventszeit der traditionelle Weihnachtsmarkt im Adlersaal statt. Herzlichen Dank an Esther und ihr Team, sowie den Familiengärtnern! Herzlichen Dank auch allen Ausstellern und Helfern die zu diesem tollen Anlass beitragen!

Liebe St. Geörglerinnen und St. Geörgler, ich wünsche Ihnen auch im Namen meiner Vorstandskolleginnen und –Kollegen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start ins nächste Jahr!

Andy Rechberger

Präsident Quartierverein St. Georgen

INHALTSVERZEICHNIS

QUARTIERVEREIN ST.GEORGEN

Neue Erscheinungstermine 2019	5
Vorstand Quartierverein	5

QUARTIER ST.GEORGEN

Blumenwettbewerb 2018	7
Willkommen in der B-Post Bar	7
Neue Bilder Fridolin Trüb	9
"Watt machst du ?"	11
Petition Buslinie Kammelenberg eingereicht	11
St. Jörgler Notenschlüssel	12
Amadea - Nachruf auf eine Ente	15
Rückblick Viehschau 2018	17
Pfadi Helveter	19
Neueröffnung Mühleggbahn	21
Busfahrplanwechsel	27

KIRCHEN ST.GEORGEN

Evangelischer Kirchkreis St.Georgen	30
Ökumene St.Georgen	32
Katholische Kirche St.Georgen	34

FREIZEIT UND KULTUR

Veranstaltungen – Familientreff St.Georgen	37
Periodische Freizeitangebote	40
Weitere Freizeitangebote & Veranstaltungen	41
5. St.Galler Stummfilm - Konzerte	43
Weitere Veranstaltungen	45
Impressum	49
Pinnwand	50
Spiel und Spass-Ecke	50

Nächste Ausgabe erscheint: ca. 15. März 2019

Redaktionsschluss ist am 15. Februar 2019

«Sorgen Sie heute dafür, dass Sie morgen die Wahl haben.»

Swiss Life bietet Ihnen konkrete Vorsorgelösungen, die dem längeren, selbstbestimmten Leben Rechnung tragen. Lassen Sie sich bei der Planung Ihrer finanziellen Zukunft von einem Experten unterstützen.



Bruno Brülisauer
Dipl. Vorsorgeberater Privat- und
Unternehmenskunden
Generalagentur St. Gallen
Bionstrasse 5, 9015 St. Gallen
Telefon 071 228 60 91
bruno.brueelisauer@swisslife.ch
www.swisslife.ch/stgallen

Vorsorge- und
Finanzanalyse –
jetzt Termin
vereinbaren!



Lassen Sie uns perfekt harmonisieren

Niedermann Druck

Letzistrasse 37
9015 St. Gallen
Telefon 071 282 48 80
info@niedermanndruck.ch

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Image Control
- Industrie- und Handbuchbinderei

Neue Erscheinungstermine für die St. Geörgler Zytig ab 2019

Ab 2019 werden die Ausgaben der St. Geörgler Zytig zu neuen Terminen erscheinen. Der Auslöser für diese Änderung war die Diskussion im Vorstand um eine Auszeit der Redaktorin für ein privates Projekt und die Übernahme der Redaktion der Frühlingsausgabe durch die Vizeredaktorin, Maria Roth.

Damit nicht zwei Ausgaben durch Maria vorbereitet werden müssen, haben wir uns entschlossen, die Frühlingsausgabe einen Monat später, um Mitte März herauszugeben. Die zweite Ausgabe wird dann um Mitte Juni erscheinen. Da hat der Vorstand gefunden, dass dieser Erscheinungsrhythmus beibehalten werden könnte, vor allem angesichts der Tatsache, dass die bisherigen Erscheinungstermine nicht allen gepasst und zu Engpässen mit Redaktionsschluss in den Schulferien geführt haben.

Der neue Rhythmus ist nicht mehr ganz regelmässig, damit die Weihnachtsausgabe möglichst schon am 1. Dezember in den Briefkästen liegt:

Frühlingsausgabe:	Erscheinungsdatum ca. 15. März	Einsendeschluss ca. 15. Februar
Sommerausgabe:	Erscheinungsdatum ca. 15. Juni	Einsendeschluss ca. 15. Mai
Herbstaussgabe:	Erscheinungsdatum ca. 15. September	Einsendeschluss ca. 15. August
Winterausgabe:	Erscheinungsdatum ca. 1. Dezember	Einsendeschluss ca. 1. November

Es ist uns bewusst, dass manche Leserinnen und Leser mehr und manche weniger Freude an diese Änderung haben werden, aber wir hoffen, dass Sie sich bald daran gewöhnt haben und dass Sie weiterhin zu unserer treuen Leserschaft gehören werden.

..



Andy Rechberger

Präsident

Tel. 071 220 30 49

andy.rechberger@st-georgen.ch



Martin Ruppeiner

Kassier / Vize-Präsident

Tel. 071 278 91 78

martin.ruppeiner@st-georgen.ch



Martin Boesch

Umwelt & Verkehr

Tel. 071 223 52 30

martin.boesch@st-georgen.ch



Stephanie Meier

Redaktion St.Geörgler Zytig

Tel. 071 277 40 12

redaktion@st-georgen.ch



Maria Roth

Webmasterin

Tel. 079 692 95 63

webmaster@st-georgen.ch

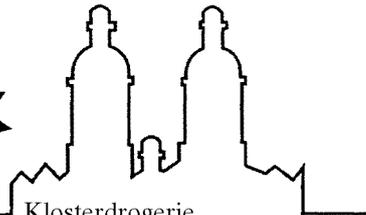
Wir brauchen genau Sie!

**Möchten Sie sich aktiv für das
Quartier St.Georgen engagieren und
haben Interesse aktiv im Vorstand
des Quartiervereins mitzuwirken?**

Dann melden Sie sich bei unserem
Präsidenten, wir freuen uns!



**KLOSTERDROGERIE
GESUNDHEITSDROGERIE**



Ihr Spezialist für natürliche Heilmittel!

- ☞ Homöopathie
- ☞ Spagyrik
- ☞ Phytotherapie
- ☞ Bachblüten

Klosterdrogerie
Stefan & Noëlle Fehr
Auf dem Damm 17
9000 St.Gallen
Tel.: 071 223 33 48
Fax.:071 223 33 84
info@klosterdrogerie.ch
www.klosterdrogerie.ch

Blumenwettbewerb 2018 des Gärtnermeister- Vereins St. Gallen

Auch in diesem Jahr haben wiederum einige St. Geörglerinnen erfolgreich an dieser Aktion teilgenommen. Herzliche Gratulation und vielen Dank für die Verschönerung unseres Quartiers!
Quartierverein St. Georgen

1. Preis mit 20 Punkten

Linder Elisabeth, Rest. Unterer Brand 9011 St. Gallen
Wild Anna, St. Georgenstr. 124, 9011 St. Gallen
Langenegger Emmy, Spielrücklistr. 8, 9011 St. Gallen
Fäh Petra u. Thomas, Speicherstr. 120, 9011 St. Gallen

2. Preis mit 19 Punkten

Fässler Elisabeth, St. Georgenstr. 81, 9000 St. Gallen
Schwarz Brigitte, St. Georgenstr. 128, 9011 St. Gallen

3. Preis mit 18 Punkten

Steingruber Esther, Rütistr. 16, 9011 St. Gallen



Willkommen in der B-Post Bar

Die B-Post Bar in St.Gallen-St.Georgen ist ein Quartiertreffpunkt. Immer am Freitag Abend serviert ein Team von Gastgeberinnen und Gastgebern feine Drinks, saisonale Antipasti oder heisse Suppen.

Letztes Jahr feierte die B-Post-Bar ihren 10. Geburtstag. Sie ist ein beliebter Treffpunkt für Leute aus dem Quartier und aus der ganzen Stadt. Familien starten ihr Wochenende in der gemütlichen Bar, die Jungs vom Fussballtraining gönnen sich einen Gratis-Sirup und die Nachtschwärmerinnen auf dem Heimweg einen Drink nach dem Kino oder Konzert. Viele trinken ihr Feierabendbier oder verbringen den Freitagabend mit Freunden im schmucken Lokal. Auch kulinarisch hat die B-Post-Bar etwas zu bieten. Je nach Saison erwarten die Gäste kreative Antipastis oder wärmende Suppen und auch immer eine süsse Köstlichkeit. Betrieben wird das Lokal von rund 20 Gastgeberinnen und Gastgebern, die jeweils

am Freitag von 18 bis 24 Uhr mit viel Herzblut ehrenamtlich servieren, ausschenken und Teller anrichten.

Kulturelle Höhepunkte

Monatlich steht am Mittwoch Abend Kultur auf dem Programm. Konzerte, Lesungen oder Tischtheater sind nur einige Beispiele aus dem vielfältigen Angebot. Dank der „Wohnzimmeratmosphäre“ in der B-Post erlebt das Publikum die Künstlerinnen und Künstler hautnah.

Feste feiern

Die B-Post vermietet ihre Räume für private Feste. Das gemütliche und heimelige Ambiente des ehemaligen Ladenlokals aus dem Jahr 1902 ist ideal für kleinere Geburtstags-



partys oder Familienfeiern mit bis zu 30 Personen. Geschirr und Küche können benutzt sowie Getränke von der B-Post Bar bezogen werden.

B-Post Bar

Demutstrasse 2
9000 St.Gallen

Offen freitags von 18 bis 24 Uhr
www.b-post.ch

Kontakt Raumvermietung:

Corina Arpagaus
vermietung@b-post.ch

